

Indonésien

www.tralelho.



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

Saya harus mengambil denyut nadi anak Anda.

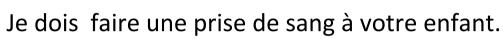


Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant. Saya harus mengambil tekanan darah anak Anda.

je dois prendre la température de votre enfant.

Saya harus mengambil suhu anak Anda.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant. Saya harus mengambil laju pernafasan anak Anda.



Saya harus melakukan tes darah untuk anak Anda.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

Saya harus memberikan infus kepada anak anda.



Je dois refaire le pansement.

Saya harus melakukan perban untuk anak Anda.



Saya harus memberikan suntikan pada anak Anda.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

Anak Anda tidak minum atau makan.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

Anak Anda seharusnya tidak bangun atau duduk.



Je donne des médicaments à votre enfant

Saya memberikan obat untuk anak anda.

Je donne des antalgiques à votre enfant.

Saya berikan analgesik pada anak anda (obat sakit).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

Saya memberi antibiotik kepada anak anda (obat anti infeksi)

Votre enfant va avoir :

Anak Anda akan memiliki:



une radio

une échographie

ujian x-ray

sebuah ultrasound

un scanner

pemindai



un plâtre

un pansement

sebuah plaster

perban

Indonésien



A donner au patient

www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant. Anda harus menandatangani selembar yang memberi wewenang kepada kami untuk merawat anak Anda.

Ini adalah lembaran yang memungkinkan Anda memberi tahu kami apa yang Anda rasakan atau inginkan.

Anak saya lapar

Mon enfant a faim.

Anak saya haus.

Mon enfant a soif.

Anak saya ingin buang air kecil.

Mon enfant veut uriner.

Anak saya ingin buang air besar.

Mon enfant veut déféquer.

Anak saya kesakitan.

Mon enfant a mal.

Anak saya panas

Mon enfant a chaud.

Anak saya kedinginan.

Mon enfant a froid.

Anak saya ingin muntah.

Mon enfant a des nausées.

Anak saya telah muntah.

Mon enfant a vomi.

Anak saya lebih gelisah dari biasanya.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Anak saya kurang terjaga dari biasanya.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.